

509604-2026 - Wettbewerb

Polen – Reparatur, Wartung und zugehörige Dienste in Verbindung mit Luftfahrzeugen, Eisenbahnen, Straßen und Schifffahrt – Modernizacja wraz z naprawą okresową na piątym poziomie utrzymania wózków motorowych typu WM-15A w latach 2027-2028

OJ S 140/2026 23/07/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.

E-Mail: paulina.krakowiak2@plk-sa.pl

Rechtsform des Erwerbers: Öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des Auftraggebers: Eisenbahndienste

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Modernizacja wraz z naprawą okresową na piątym poziomie utrzymania wózków motorowych typu WM-15A w latach 2027-2028

Beschreibung: Modernizacja wraz z naprawą okresową na piątym poziomie utrzymania wózków motorowych typu WM-15A w latach 2027-2028

Kennung des Verfahrens: 82972d74-8229-4319-8bcf-063a456016e3

Interne Kennung: 6060/ILG 7/01643/02502/26/P

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50200000 Reparatur, Wartung und zugehörige Dienste in Verbindung mit Luftfahrzeugen, Eisenbahnen, Straßen und Schifffahrt

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Zgodnie z art. 112 ust. 2 Ustawy, o udzielenie Zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki dotyczące: 1) zdolności do występowania w obrocie gospodarczym - w zakresie posiadania zdolności do występowania w obrocie gospodarczym Zamawiający nie wyznacza szczegółowych warunków udziału w Postępowaniu. 2) uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów - w zakresie posiadania uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych wpisany jest na Listę Wykonawców usług utrzymania pojazdów kolejowych posiadających status uznania nadany przez PKP Polskie Linie Kolejowe S.A., a zakres posiadanego świadectwa kompetencji umożliwia mu wykonywanie czynności

utrzymania poziomu P2-P5, w tym modernizacji dla pojazdów kolejowych typ WM-15A. 3) sytuacji ekonomicznej lub finansowej - w zakresie posiadanej sytuacji ekonomicznej lub finansowej Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że posiada środki finansowe lub zdolność kredytową w wysokości nie mniejszej niż 1 500 000,00 zł (słownie: jeden milion pięćset tysięcy złotych 00/100). 4) w zakresie posiadanej zdolności technicznej lub zawodowej Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że: a) w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, zrealizował należycie co najmniej 1 umowę/ zamówienie, w ramach której wybudował i dostarczył minimum 5 pojazdów kolejowych z napędem lub wykonał czynności utrzymania pojazdów kolejowych poziomu P5 – naprawa główna z modernizacją (wg DSU oraz Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 12 października 2005 r. w sprawie ogólnych warunków technicznych eksploatacji pojazdów kolejowych. (Dz. U. z 2016 r. poz. 226 z późn. zm.) w co najmniej 5 pojazdach kolejowych z napędem; b) posiada certyfikat spawania pojazdów szynowych i ich części składowych zgodnie z normą PNEN 15085-2, wydany przez jednostkę certyfikującą. Zamawiający żąda złożenia przez Wykonawcę wraz z ofertą następujących przedmiotowych środków dowodowych: 1) na potwierdzenie, że zmodernizowane wózki motorowe spełniają wymagania Zamawiającego określone w Opisie Przedmiotu Zamówienia - Wykonawca w tym celu winien złożyć wraz z ofertą wypełnione „Zestawienie wybranych parametrów techniczno-eksploatacyjnych modernizowanych wózków motorowych” (wg wzoru stanowiącego Załącznik nr 1 do Formularza ofertowego) wraz z opisem technicznym, zawierającym co najmniej: podstawowe dane techniczne, cechy konstrukcyjne, i funkcjonalne, charakterystyki np. trakcyjna i udźwigu żurawia, opis budowy i działania podstawowych zespołów i układów, struktura cyklu przeglądowo – naprawczego oraz zwymiarowane rysunki techniczne dla modernizowanego wózka motorowego. 2) „Program Szkolenia”, stanowiący Załącznik nr 2 do Formularza ofertowego, mówiący o szkoleniach z obsługi technicznej zmodernizowanych wózków motorowych, które Wykonawca, zgodnie z Opisem Przedmiotu Zamówienia, winien przeprowadzić. Wzoru Programu Szkolenia nie ustala się.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Modernizacja wraz z naprawą okresową na piątym poziomie utrzymania wózków motorowych typ WM-15A w latach 2027-2028

Beschreibung: Modernizacja wraz z naprawą okresową na piątym poziomie utrzymania wózków motorowych typu WM-15A w latach 2027-2028

Interne Kennung: 6060/ILG 7/01643/02502/26/P

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50200000 Reparatur, Wartung und zugehörige Dienste in Verbindung mit Luftfahrzeugen, Eisenbahnen, Straßen und Schifffahrt

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Nie przewiduje się zamówień opcjonalnych

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Andere Laufzeit: Unbegrenzt

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Całkowita cena brutto

Beschreibung: Całkowita cena brutto

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 10/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://platformazakupowa.plk-sa.pl/>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://platformazakupowa.plk-sa.pl/>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Erforderlich

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Każdy Wykonawca zobowiązany jest zabezpieczyć swą ofertę wadium w wysokości: 400 000,00 PLN (słownie: czterysta tysięcy złotych 00/100)

Frist für den Eingang der Angebote: 24/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 120 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 24/08/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: <https://platformazakupowa.plk-sa.pl/>

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Szczegółowe warunki zostały określone we wzorze Umowy

Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: Zgodnie z SWZ

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

Elektronische Auktion: ja

Eine elektronische Auktion findet unter folgender Adresse statt: <https://platformazakupowa.plk-sa.pl/>

Beschreibung: Warunki aukcji elektronicznej zostały opisane w rozdziale XXII SWZ

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z Rozdziałem 2 ustawy Pzp art. 515 ust.

1. lit a: Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.

Organisation, die Angebote bearbeitet: PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.

Registrierungsnummer: 1132316427

Abteilung: Biuro Logistyki

Postanschrift: Targowa 74

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 03-734

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Kontaktperson: Paulina Krakowiak

E-Mail: paulina.krakowiak2@plk-sa.pl

Telefon: 797140353

Internetadresse: www.plk-sa.pl

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://platformazakupowa.plk-sa.pl>

Profil des Erwerbers: <https://www.plk-sa.pl/>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrierungsnummer: 5262239325

Postanschrift: Postępu 17A

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Internetadresse: www.uzp.gov.pl

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union

Registrierungsnummer: PUBL

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 2417

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 792c9c1f-2286-4498-8fc1-bd6ebd7ef4e5 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 17

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 21/07/2026 10:16:20 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 509604-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 140/2026

Datum der Veröffentlichung: 23/07/2026